



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-138**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2010-462)**

Filed August 31, 2010

Regulation Outline

Citation. . . . .	.1
Definition of "Act". . . . .	.2
Incorporation of Campobello Island. . . . .	.3
Territorial limits of Campobello Island. . . . .	.4
Body corporate. . . . .	.5
Effective date of incorporation. . . . .	.6
First election. . . . .	.7
Council composition. . . . .	.8
Wards. . . . .	.9
Services provided by Minister. . . . .	.10
Land use planning. . . . .	.11
Unconditional grant. . . . .	.12
SCHEDULE A	

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-138**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2010-462)**

Déposé le 31 août 2010

Sommaire

Titre. . . . .	.1
Définition de « Loi ». . . . .	.2
Constitution de Campobello Island. . . . .	.3
Limites territoriales de Campobello Island. . . . .	.4
Personne morale. . . . .	.5
Date de prise d'effet de la constitution en communauté rurale. . . . .	.6
Premières élections. . . . .	.7
Composition du conseil. . . . .	.8
Quartiers. . . . .	.9
Services fournis par le Ministre. . . . .	.10
Planification de l'utilisation des terres. . . . .	.11
Subvention sans condition. . . . .	.12
ANNEXE A	

Under section 190.072 of the *Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Rural Community of Campobello Island Regulation - Municipalities Act*.

En vertu de l'article 190.072 de la *Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du Ministre, prend le règlement suivant :

Titre

1 *Règlement sur la communauté rurale de Campobello Island - Loi sur les municipalités.*

Definition of “Act”

2 In this Regulation, “Act” means the *Municipalities Act*.

Incorporation of Campobello Island

3 The area comprising the local service district of the parish of Campobello is incorporated as a rural community and the name of the rural community is Campobello Island.

Territorial limits of Campobello Island

4 The territorial limits of Campobello Island are shown on the plan attached as Schedule A.

Body corporate

5 The inhabitants of the area shown on the plan attached as Schedule A are a body corporate called Campobello Island.

Effective date of incorporation

6 The effective date of the incorporation of Campobello Island as a rural community is November 1, 2010.

First election

7(1) For the purpose of the first election in Campobello Island

(a) the notice of election shall be published no later than October 2, 2010,

(b) the nomination of candidates shall close at 2:00 p.m. on October 22, 2010,

(c) the election shall be held on November 15, 2010, and

(d) the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held on November 29, 2010.

7(2) Despite paragraph (1)(d), if a quorum of the rural community council cannot be constituted on November 29, 2010, as a result of a petition requesting a recount under section 42 of the *Municipal Elections Act*, the taking of the oath of office and the first meeting of the rural community council shall be held within ten days after the candidates have been declared elected under the *Municipal Elections Act*.

Définition de « Loi »

2 Dans le présent règlement, « Loi » s’entend de la *Loi sur les municipalités*.

Constitution de Campobello Island

3 La région comprenant le district de services locaux de la paroisse de Campobello est constituée en communauté rurale, laquelle porte le nom Campobello Island.

Limites territoriales de Campobello Island

4 Les limites territoriales de Campobello Island figurent sur le plan joint en tant qu’annexe A.

Personne morale

5 Les habitants de la région figurant sur le plan joint en tant qu’annexe A sont constitués en personne morale appelée Campobello Island.

Date de prise d’effet de la constitution en communauté rurale

6 La constitution en communauté rurale de Campobello Island prend effet le 1^{er} novembre 2010.

Premières élections

7(1) Aux fins des premières élections dans Campobello Island :

a) l’avis d’élection est publié au plus tard le 2 octobre 2010;

b) le dépôt des candidatures se termine à 14 h, le 22 octobre 2010;

c) les élections ont lieu le 15 novembre 2010;

d) la prestation du serment d’entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu le 29 novembre 2010.

7(2) Malgré l’alinéa (1)d), si un quorum du conseil de la communauté rurale ne peut être réuni le 29 novembre 2010 par suite du dépôt d’une requête exigeant que les voix soient recomptées en vertu de l’article 42 de la *Loi sur les élections municipales*, la prestation du serment d’entrée en fonction et la première réunion du conseil de la communauté rurale ont lieu au plus tard dix jours après que les candidats ont été déclarés élus en vertu de la *Loi sur les élections municipales*.

Council composition

8 The rural community council of Campobello Island shall be composed of the following five members:

- (a) the rural community mayor;
- (b) one rural community councillor elected from each ward referred to in section 9; and
- (c) one rural community councillor elected at large.

Wards

9 The territorial limits of Campobello Island are divided into Ward 1, Ward 2 and Ward 3, each of which is shown on the plan attached as Schedule A.

Services provided by Minister

10 The services of fire protection, community services and recreational facilities are prescribed as services to be provided by the Minister throughout the entire rural community.

Land use planning

11 The service of land use planning is prescribed as a service that shall be provided by Campobello Island throughout the entire rural community.

Unconditional grant

12 Despite any provision of the Act or the *Municipal Assistance Act*, after November 1, 2010, the Minister shall pay or credit, as the case may be, to the rural community of Campobello Island all amounts under the *Municipal Assistance Act* that are owed to or owed to the credit of the former local service district of the parish of Campobello.

Composition du conseil

8 Le conseil de la communauté rurale de Campobello Island se compose des cinq membres suivants :

- a) le maire de la communauté rurale;
- b) un conseiller de la communauté rurale élu dans chaque quartier visé à l'article 9;
- c) un conseiller de la communauté rurale élu par scrutin général.

Quartiers

9 Les limites territoriales de Campobello Island se divisent en quartiers 1, 2 et 3, lesquels figurent sur le plan joint en tant qu'annexe A.

Services fournis par le Ministre

10 La protection contre les incendies, les services communautaires et la fourniture d'installations de loisirs sont prescrits comme étant des services que doit fournir le Ministre dans toute la communauté rurale.

Planification de l'utilisation des terres

11 La planification de l'utilisation des terres est prescrite comme étant un service que doit fournir Campobello Island dans toute la communauté rurale.

Subvention sans condition

12 Par dérogation à l'une quelconque des dispositions de la Loi ou de la *Loi sur l'aide aux municipalités*, après le 1^{er} novembre 2010, le Ministre verse ou crédite, selon le cas, à la communauté rurale de Campobello Island tous les montants prévus par la *Loi sur l'aide aux municipalités* qui sont dus à l'ancien district de services locaux de la paroisse de Campobello ou qui doivent être portés à son crédit.

SCHEDULE A

ANNEXE A

